

**Németország-Halle (Saale): Mérnöki szolgáltatások**  
**OJ S 55/2021 19/03/2021**  
**Tájékoztató az eljárás eredményéről**  
**Szolgáltatások**

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

---

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Landesamt für Umweltschutz Sachsen-Anhalt

Postai cím: Reideburger Straße 47

Város: Halle (Saale)

NUTS-kód: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Postai irányítószám: 06116

Ország: Németország

E-mail: [vergabestelle-fb4@lau.mlu.sachsen-anhalt.de](mailto:vergabestelle-fb4@lau.mlu.sachsen-anhalt.de)

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <https://lau.sachsen-anhalt.de>

**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Közjogi intézmény

**I.5. Fő tevékenység**

Környezetvédelem

---

**II. szakasz: Tárgy**

**II.1. A beszerzés mennyisége**

**II.1.1. Elnevezés**

Erstellung eines Natura 2000-Managementplanes für das FFH-Gebiet 0014LSA (DE 3238 303)

Hivatkozási szám: EU-42.113-630119000011/02\_1/2020

**II.1.2. Fő CPV-kód**

71300000 Mérnöki szolgáltatások

**II.1.3. A szerződés típusa**

Szolgáltatásmegrendelés

**II.1.4. Rövid meghatározás**

Erstellung eines FFH-Managementplanes für das im Land Sachsen-Anhalt, im Landkreis Stendal, gelegene FFH-Gebiet 0014LSA „Kamernscher See und Trübengraben“ (DE 3238 303) mit dem Klietzer See als Teil des Truppenübungsplatzes Klietz.

**II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

**II.1.7. A beszerzés végleges összértéke**

Érték áfa nélkül: 65 082,99 EUR

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

71350000 Gépészettel kapcsolatos tudományos és műszaki szolgáltatások

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Erstellung eines FFH-Managementplanes für das im Land Sachsen-Anhalt, im Landkreis Stendal, gelegenen FFH-Gebietes 0014LSA „Kamernscher See und Trübengraben“ (DE 3238 303) mit dem Kliezter See als Teil des Truppenübungsplatzes Kliez.

Die Erfassung und Bewertung der im Plangebiet vorkommenden Wald- und Offenland-Lebensraumtypen/Biotope sowie Arten nach Anhang II FFH-RL dient dabei als

Planungsgrundlage. Ausgehend von diesen Datenerhebungen sollen

Maßnahmeempfehlungen zum Management dieser Schutzgüter im Plangebiet erarbeitet werden. Diese sind in einem Planwerk bestehend aus Textband und Kartenteil darzustellen.

### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Minőségi kritérium - Név: Fachliche Qualifikation und Erfahrung / Súlyszám: 45

Minőségi kritérium - Név: Erfahrung in der Abwicklung vergleichbarer Projekte und organisatorische Vorgehensweise / Súlyszám: 20

Ár - Súlyszám: 35

### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : igen

Projekt száma vagy hivatkozási száma: 630119000011

### **II.2.14. További információk**

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt eljárás

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

#### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.1. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel**

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2020/S 242-597951](#)

#### **IV.2.8. Információ dinamikus beszerzési rendszer lezárásáról**

#### **IV.2.9. Információ előzetes tájékoztató formájában közzétett eljárást megindító felhívás lezárásáról**

## V. szakasz: Az eljárás eredménye

---

**A szerződés száma:** EU-42.113-630119000011/02\_1/2020

**Elnevezés:**

Erstellung eines Natura 2000-Managementplanes für das FFH-Gebiet 0014LSA (DE 3238 303)

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

### V.2. Az eljárás eredménye

#### V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma

08/03/2021

#### V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma: 2

Kkv-któl érkezett ajánlatok száma: 2

Más EU-tagállamok ajánlattevőitől érkezett ajánlatok száma: 0

Nem EU-tagállamok ajánlattevőitől érkezett ajánlatok száma: 0

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: 2

A szerződést gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el: nem

#### V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: RANA Büro für Ökologie und Naturschutz Frank Meyer

Város: Halle

NUTS-kód: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Postai irányítószám: 06114

Ország: Németország

A nyertes ajánlattevő kkv: igen

#### V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk

A szerződés/rész végleges összértéke: 65 082,99 EUR

#### V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk

## VI. szakasz: Kiegészítő információk

---

### VI.3. További információk

### VI.4. Jogorvoslati eljárás

#### VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Landesverwaltungsamt Vergabekammern

Postai cím: Ernst-Kamieth-Straße 2

Város: Halle (Saale)

Postai irányítószám: 06112

Ország: Németország

#### VI.4.2. A békéltetési eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Landesverwaltungsamt Vergabekammern

Postai cím: Ernst-Kamieth-Straße 2

Város: Halle (Saale)

Postai irányítószám: 06112

Ország: Németország

**VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől  
szerezhető be**

Hivatalos név: Landesverwaltungsamt Vergabekammern

Postai cím: Ernst-Kamieth-Straße 2

Város: Halle (Saale)

Postai irányítószám: 06112

Ország: Németország

**VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

15/03/2021